

MTX 1052 & MTX 1054 – Digitaloszilloskop, Analysator, Recorder  
MTX 112 & MTX 162 – Didascope und Digitaloszilloskop  
MTX 1032 – Differenzspannungssonde  
MTX 1050 – Spektrumanalysator



# GERÄTESERIE "in@BOX"

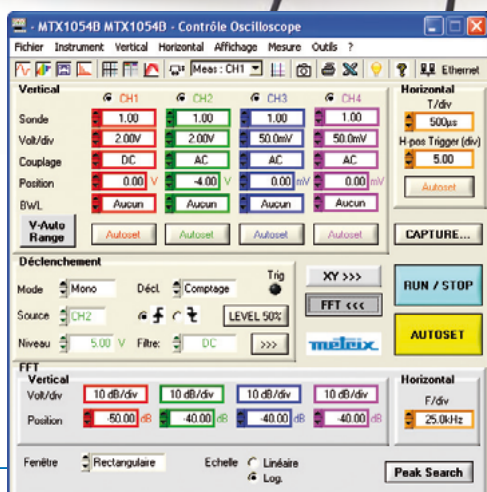
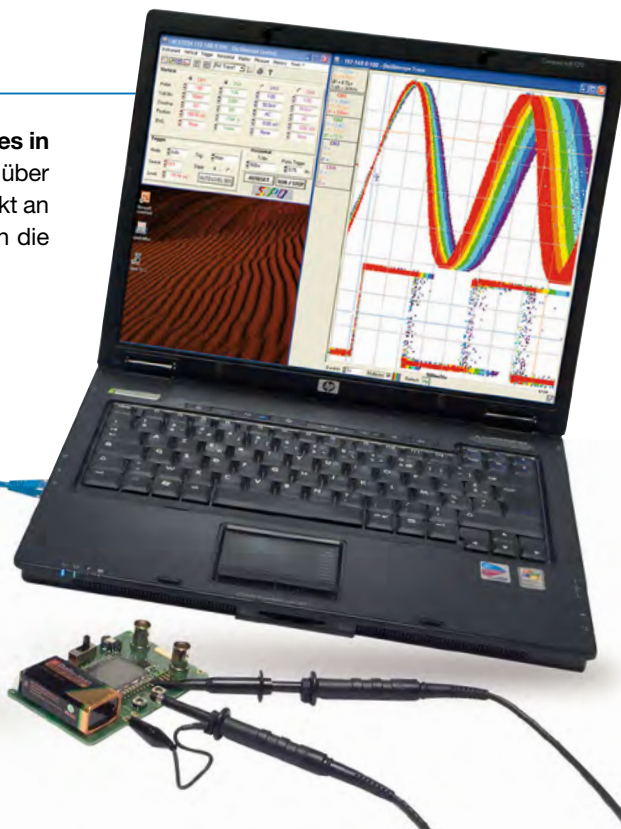


- **MTX 1052 & MTX 1054: PC-Oszilloskope mit FFT- und Oberschwingungs-Analyse, Recorder-Funktion**
  - 2 bzw. 4 Kanäle, 150 MHz oder 200 MHz, Y-Empfindlichkeit: 250  $\mu\text{V}/\text{div}$  – 100 V/div
  - Fortschrittliche Triggerfunktionen und SPO-Anzeige
  - Direkte Anbindung an PC über USB oder Ethernet (mit Kabel oder WiFi je nach Modell)
- **MTX 162: das wirtschaftliche PC-Oszilloskop und MTX 112, das Differenzial-Oszilloskop 10 MHz USB**
  - 2 Kanäle, 10 oder 60 MHz, normale oder nachleuchtende Anzeige (wie bei Analogoszilloskopen)
  - Direkte Anbindung an PC über USB oder Ethernet (mit Kabel oder WiFi je nach Modell)
- **MTX 1032: Differenzspannungssonden (für Messungen an Signalen ohne Bezugserde)**
  - 2 isolierte Kanäle, Eingangsspannung 600 V und 600 V<sub>RMS</sub> im Gleichtakt
  - Teilerfunktion 1/10 und 1/100
  - Bandbreite 50 MHz/BNC (MTX1032-C) oder 30 MHz/Banane (MTX1032-B)
- **MTX 1050: Spektrumanalysator 400 kHz bis 1 GHz**
  - Geeignet für Precompliance EMV-Tests und mit eingebautem FM-Demodulator
  - Direkter Anschluss an PC über USB

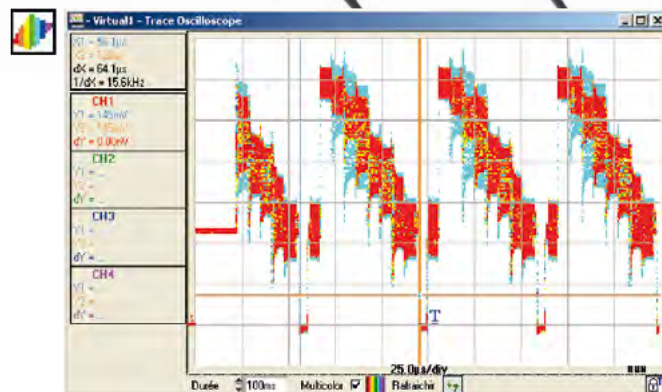
## PC-Oszilloskope SCOPEin@BOX und DIDASCOPEin@BOX

### Ergonomie und PC-Umgebung

Die **MTX 1052-PC**, **MTX 1054-PC** und **MTX 162** sind echte »Scopes in a box«. Die kompakten, leichten und stapelbaren Geräte werden über den USB- oder Ethernet-Anschluss und mit einer PC-Software direkt an den PC angeschlossen. Bei den neuen Versionen mit WiFi können die Geräte auch ohne Kabel über Ethernet kommunizieren.



► **SCOPEin@BOX, Bedienfeld**  
Allgemeine Bedienelemente



► **SCOPEin@BOX, Anzeige der Kurven »X(t)« im SPO-Modus**

Dem Benutzer stehen alle Vorteile des PC zur Verfügung: praktisch **unbegrenzt Speichervermögen** (PC-Festplatte) und **hochauflösende Anzeige** (Mindestauflösung 1024 x 768), so dass die **Kurvenanalysen präziser** werden.

Die Funktionen sind direkt über die Menüs oder die Windows-Werkzeugleiste, sowie über Tastenkürzel und Mausklicks zugänglich. Der Benutzer bedient das Gerät über ein klassisches Oszilloskop-Bedienfeld auf dem Bildschirm mit den bekannten Knöpfen und Tasten. Darüber hinaus steht ihm eine Online-Hilfe zur Verfügung.

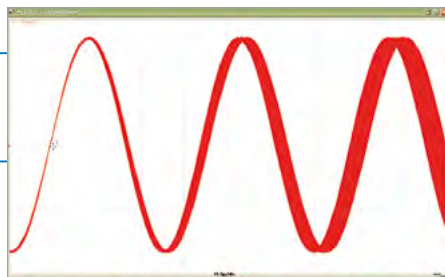
Dank Mehrfenstertechnik lassen sich verschiedene Kurven, eine zoomte Kurve, FFT-Analysen, Messwerte usw... gleichzeitig anzeigen, so dass der Benutzer eine Vielzahl von Möglichkeiten hat, sich die wichtigen Informationen auf einen Blick anzeigen zu lassen.

Die **MTX 1052** und **MTX 1054** sind mit der SPO-Anzeigetechnik (Smart Persistence Oscilloscope) ausgestattet. Sie verbindet die Vorteile der Digitaltechnik mit der analogen Anzeige. Signalerfassung und Anzeige werden parallel ausgeführt, somit sind bis zu mehrere Zehntausend Erfassungen pro Sekunde möglich und dank SPO kann der Benutzer kurzzeitige Ereignisse, Instabilitäten oder kurze Anomalien deutlich erkennen.

Darüber hinaus besitzt das **MTX 162** eine zweite Zeitbasis, so dass eine normale oder »nachleuchtende« Anzeige (wie bei einem Analog-Oszilloskop) möglich ist.

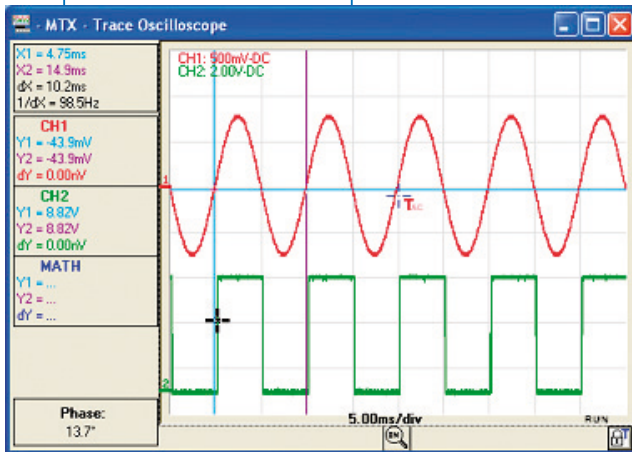
\*Änderung der Abtastwerte ist in diesem Modus möglich.

► **Anzeige mit Nachleuchtdauer beim MTX 162**

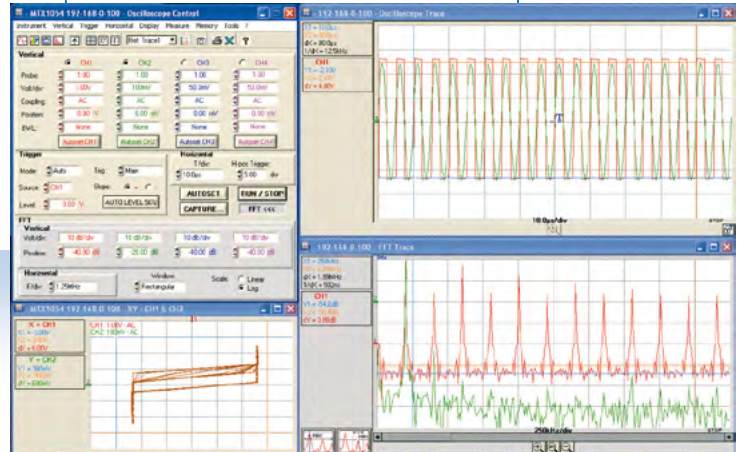




## MTX 162 Anzeige der Kurven



## SCOPEin@BOX, gleichzeitige Anzeige von »X(t)«, »XY« und »FFT«



## Funktionsumfang

Jedes der Modelle bietet einen für diese Gerätekategorie seltenen Funktionsumfang: FFT-Analyse in Echtzeit (lin/log), Recorder oder ROLL-Modus mit vereinfachten Einstellungen (MTX 162 und MTX 112), Bandbreitenbegrenzer, automatische Messungen mit Markern und Cursors...

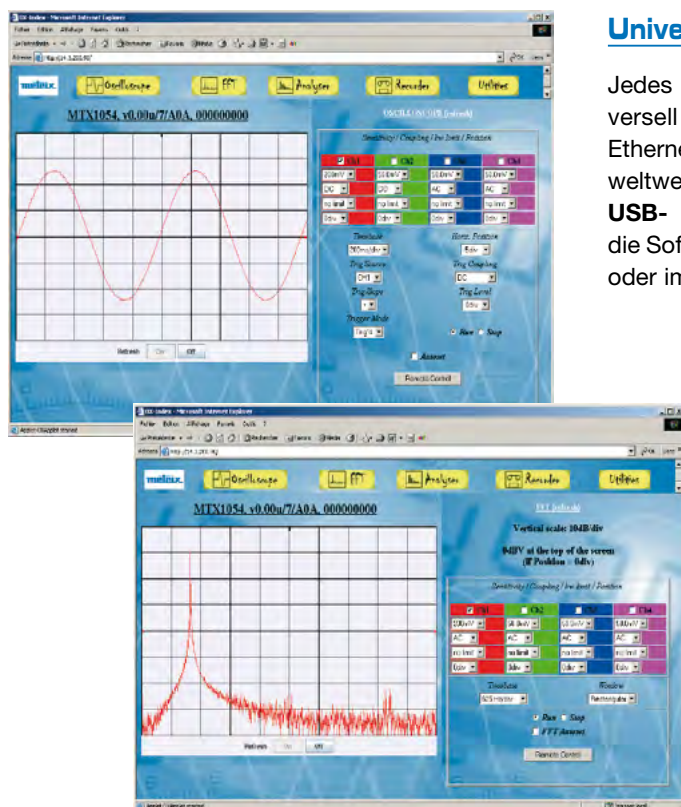
Hohen Bedienkomfort bietet der **automatische** Autorange an allen **Oszilloskopen mit unabhängigem Bildschirm**. Beim vertikalen Autorange wird die Y-Empfindlichkeit ständig an die Signalamplitude angepasst und beim horizontalen Autorange ermittelt das Gerät automatisch die Zeitbasis, mit der sich das jeweilige Signal am besten darstellen lässt.

Bei den **MTX 1052** und **MTX 1054** gibt es eine Vielzahl fortschrittlicher Triggermöglichkeiten: auf die Flanke, auf die Impulsbreite, auf TV-Signale, mit Triggerdelay auf die Flanke oder auf die Flanke mit Ereigniszählung.

Das Differenzial-Oszilloskop **MTX 112** 600 V / CAT II hat 2 Kanäle mit 2 Bananensteckern (+ und -). Über einen USB-Anschluss und die beiden Softwares **DIDASCOPEin@BOX** und **SCOPEin@BOX\_LE** wird das Gerät im einfachen Plug and Play Betrieb bedient.



► HX0112, Signalerkennung in AC/DC-Netzen



## Universale Vernetzung

Jedes Oszilloskop ist über USB universell anschließbar und über seine Ethernet 10 Mb-Schnittstelle lokal oder weltweit vernetzbar. Beim Start in einem **USB-** oder **Ethernet-Umfeld** erkennt die Software automatisch die an den PC oder im Netz angeschlossenen Geräte.



Die unbegrenzte Speicherung von Kurven ist durch einfaches Abspeichern der Kurvendateien möglich. Die Firmware wird automatisch über Internet aktualisiert. Der Export von Messdaten in Excel oder der Ausdruck von Berichten unter Word ist mit wenigen Mausklicks möglich.

## Der Web-Server: Fernsteuerung übers Netz ohne besondere Software



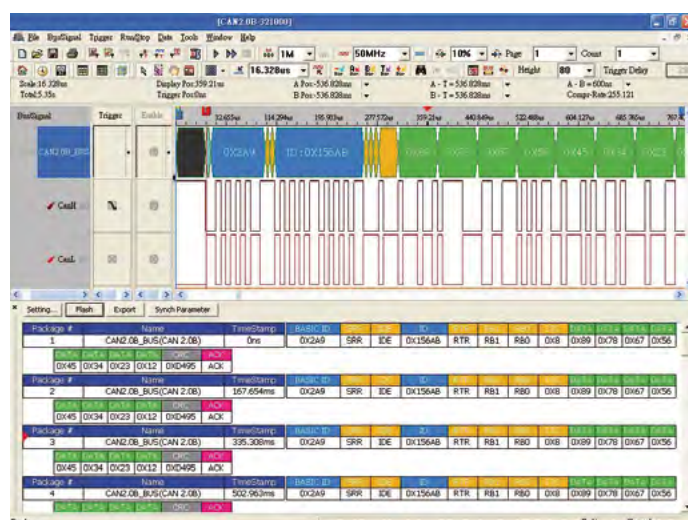
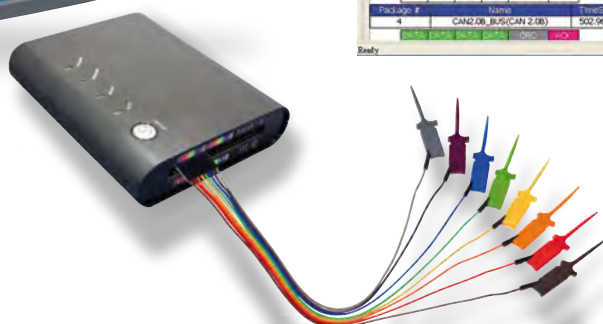
Bei den **SCOPEin@BOX**-Geräten ist bei den „W“-Versionen die kabellose WiFi-Kommunikation möglich

Dank dem in den MTX 1052 und MTX 1054 vorhandenen Web-Server können die Geräte über das Netz ferngesteuert werden oder über FTP Daten austauschen.

## Vorsatz für Logikanalyse, speziell für Busdecodierung!

Die Oszilloskope **MTX 1052** und **MTX 1054** eignen sich in Verbindung mit dem Logikanalyse-Vorsatz für 16-Kanäle am PC (LX1600-PC) für die Decodierung zahlreicher Bussignale: UART, I2C, SPI, CAN, LIN, Modbus, usw...

Die Signalerfassung am Oszilloskop lässt sich dann mit den Triggerbedingungen des Logikanalysators synchronisieren.



## Differenzspannungssonden MTX 1032

Die Differenzspannungssonden **MTX 1032-B** und **MTX 1032-C** sind bei Analog- oder Digitaloszilloskopen unverzichtbar, um Signale ohne Bezugserde anzeigen zu können. Die Sonden können eigenständig oder mechanisch verbunden mit den MTX- oder SCOPEin@BOX-Oszilloskopen MTX 1052, MTX 1054 und MTX 162 benutzt werden. So lassen sich an den Geräten Differenzspannungen bis zu 600 V / CAT III anzeigen. Als Laborgeräte werden die Sonden vom Netz mit Spannung versorgt. Sie sind über **Koaxial- und Bananenstecker**, als Oszilloskop-Tastkopf (MTX 1032-C) oder über **Bananenstecker** anschließbar. Das Gehäuse lässt sich ganz einfach auf den SCOPEin@BOX stapeln.



|                                | MTX 1032-B                                      | MTX 1032-C                                          |
|--------------------------------|-------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| Eingänge                       | 2 Differenzkanäle                               |                                                     |
| Anschluss                      | Bananenstecker                                  | Koaxial- / Bananenstecker oder Oszilloskop-Tastkopf |
| Bandbreite / Anstiegszeit      | 30 MHz / 11,7 ns                                | 50 MHz / 7 ns                                       |
| Differenzspannungsbereiche     | ± 40 V oder ± 400 V                             |                                                     |
| Teilverhältnisse / Rauschpegel | 1/10 und 1/100 / < 10 mVpp                      |                                                     |
| Elektrische Sicherheit         | IEC 61010-1 600 V CAT III                       | IEC 61010-1 600 V CAT II                            |
| EMV                            | EN 61326-1 (07/97) + A1 (10/98) + A2 (2001)     |                                                     |
| Abmessungen / Gewicht          | 270 x 250 x 63 mm / 1,2 kg oder 19-Zoll-Rack/3U |                                                     |



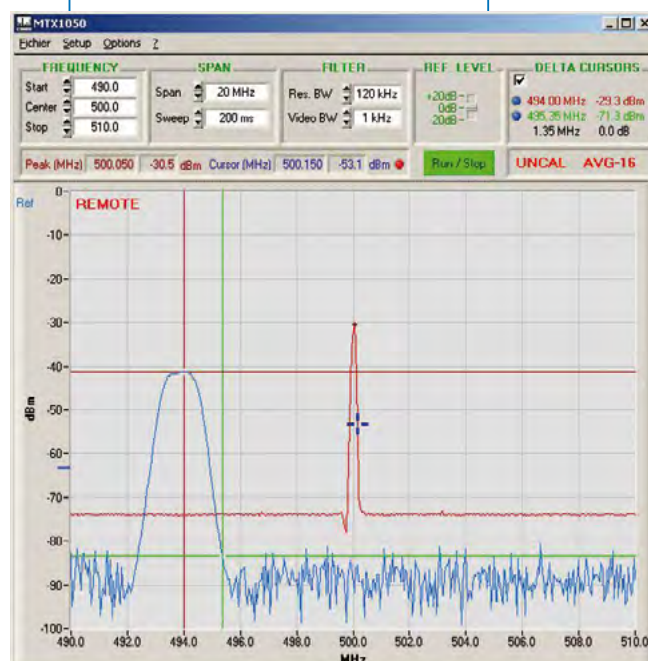
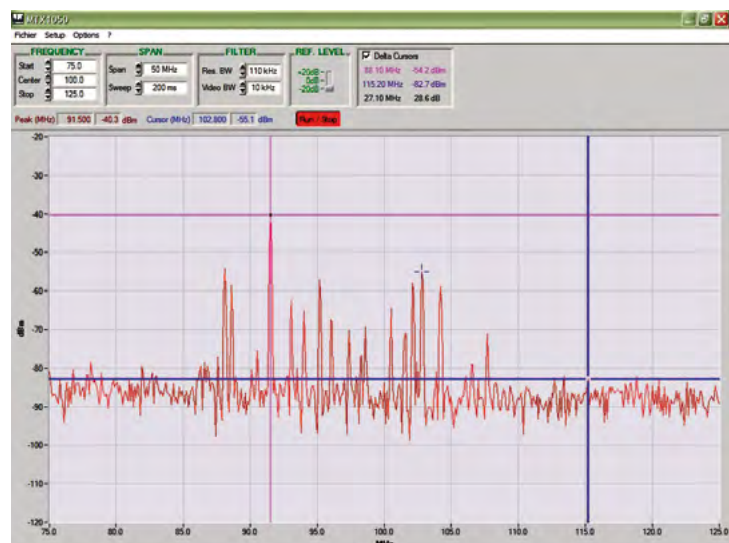
## Spektrumanalysator MTX 1050

Der Spektrumanalysator **MTX 1050** ist ein »blindes« Gerät, das sehr kompakt und wirtschaftlich aufgebaut ist. Als leichtes, tragbares Gerät ist er besonders für allgemeine Anwendungen geeignet und erfüllt die Anforderungen von Klein- und Mittelbetrieben, von technischen Ausbildungsstätten usw... Der **MTX 1050-PC** ist wirtschaftlich und besonders einfach zu benutzen, da er das Windows-Umfeld nutzt, um Bildschirm-Hardcopies in Berichte einzufügen oder Messdaten in Excel zu exportieren. Der Spektrumanalysator MTX 1050 passt sehr gut zu den SCOPEin@BOX-Oszilloskopen, sowohl vom Funktionsumfang als auch von der Bedienerfreundlichkeit. Durch die Gehäuseabmessungen und die Vertiefungen für die Gerätefüße lassen sich die unterschiedlichen SCOPEin@BOX-Geräte besonders gut stapeln.

Der **MTX 1050** verfügt über alle »klassischen« Funktionen eines Spektrumanalysators, sowie über einen eingebauten FM-Demodulator. Die Frequenzdrift beim **MTX 1050** beträgt nur  $\pm 5$  ppm/Jahr und das Gerät hat eine große Messdynamik. Es kann vier Messungen gleichzeitig ausführen: Peak-Auto, Marker und 2 Differenz-Cursoren.



### ► Anzeigebeispiele für Steuerung und Darstellung



|                               | MTX 1050                                                           |
|-------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| Anzeige                       | Auf PC-Bildschirm bis zu 5.000 Punkte Horizontalauflösung          |
| Frequenzbereich / Frequenzhub | 400 kHz bis 1 GHz / Zero Span, 1 MHz bis 100 MHz/div - Folge 1-2-5 |
| Frequenzdrift                 | $\pm 5$ ppm/Jahr                                                   |
| Analyse                       | 6 Sweep-Geschwindigkeiten, 3 Analysefilter, 3 Videofilter          |
| Erkennungsmodi                | Peak (Standard) oder Q-Peak (EMV-Analyse; Sweep 1 s, RBW 120 kHz)  |
| Messdynamik                   | von -90 dBm bis +20 dBm                                            |
| Kommunikation                 | USB »Plug & Play« serienmäßig                                      |
| Sicherheit / Normen           | IEC 61010-1 - Cat. II / NF EN 61326-1 : 98                         |
| Abmessungen / Gewicht         | 270 (L) x 63 (H) x 215 (P) mm / 1,7 kg                             |

## Nahfeldsonden HX0082 & HX0083



Der SONDENSATZ **HX0082** enthält 2 Nahfeldsonden (30 MHz – 3 GHz) mit denen sich Magnetfelder im Funkfrequenzbereich messen lassen. Sie können in bis zu 10 cm Entfernung vom Objekt benutzt werden. Mit einer Kontaktsonde lassen sich genaue Messungen auf Masseflächen oder Leiterbahnen von gedruckten Schaltungen durchführen.

Der Satz **HX0083** enthält einen 20dB-Vorverstärker für die Nahfeldsonden HX0082. Durch die Verstärkung lassen sich die Nahfeld-Signale der Sonden besser messen, wenn sie in der Nähe des Rauschpegels liegen.



|                       | HX0083       |
|-----------------------|--------------|
| Stromversorgung       | 7,5 bis 18 V |
| Stromaufnahme         | 50 mA        |
| Max. Eingangsspannung | 25 VDC       |
| Verstärkung           | 20 dB        |
| Rauschen              | 4,5 dB       |

## Ein speziell für Precompliance EMV-Tests geeignetes Geräteset: Spektrumanalysator und Nahfeldsonden

Precompliance EMV-Tests sollten schon während der Entwicklung und den Vorbereitungen für die Fertigung eines Produkts eingesetzt werden. So lässt sich **Zeit gewinnen und gewährleisten, dass das fertige Produkt mit den geltenden EMV-Normen übereinstimmt**. Diese bereits in der Produktentwicklung durchgeführten Tests sind aussagekräftig und erhöhen die Wahrscheinlichkeit für eine erfolgreiche EMV-Qualifizierung. Außerdem lassen sich so kostspielige Nachbesserungen bei nicht bestandener EMV-Qualifizierung vermeiden.

Bei einem Precompliance-Test sollten alle möglichen Störungsquellen berücksichtigt werden:

- **Auswahl der Bauelemente** und deren Einbau auf der Leiterkarte
- **Kabelverbindungen so kurz wie möglich halten** und soweit möglich geschirmte Kabel verwenden
- **Trennung von Schaltkreisen/Kabeln unterschiedlichen Typs** (z.B. Analog- und Digitalkreise trennen)
- **Auf elektrischen Durchgang achten** (sämtliche Anschlüsse, Verbindungen, Lötstellen prüfen, ...)
- **Massefläche und Schirmung prüfen** ...

Diese Liste ist natürlich nicht erschöpfend, denn um ein problemlos funktionierendes Produkt zu erhalten, müssen sämtliche Maßnahmen zur Verringerung von elektromagnetischen Feldern ergriffen werden.

EMV-Prüfungen unterteilen sich in zwei Hauptkategorien: Prüfung der **Störfestigkeit (Immunität)** und der **Störaussendung (Emission)** und sie werden nach zwei Verfahren durchgeführt: als »leitungsgeführte« Tests, d.h. es werden die über Leitungen, Kabel usw... in den Prüfling gelangenden oder von ihm abgegebenen Störsignale geprüft. Im zweiten Fall werden die als elektromagnetische Wellen in den Prüfling gelangenden oder von ihm abgegebenen Störsignale geprüft.



## Verwendung von Nahfeldsonden

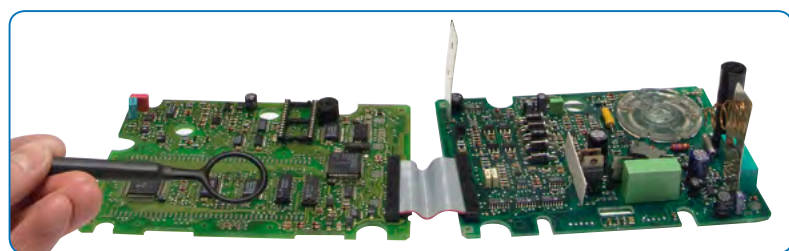
Die von solchen Sonden gemessenen Felder erlauben es, die Quellen von Störungen verursachenden, hochfrequenten elektromagnetischen Schwingungen aufzufinden.

Aktive Nahfeldsonden des Typs H messen die von den in den Leitern fließenden Störströmen verursachten Magnetfelder. Dieses Verfahren ist gegen externe Störungen weitgehend unempfindlich und vor allen Dingen **müssen bestehende Verbindungen nicht getrennt werden**. Die Sondensignale werden dann von einem **Spektrumanalysator** nach dem **Peak- oder Q-Peak-Verfahren** ausgewertet. Diese Erkennungsverfahren werden besonders bei EMV-Precompliance-Tests verwendet.

Bei den »leitungsgeführten« EMV-Tests wird eine **Kontaktsonde** verwendet, die das senkrecht von einer flachen Oberfläche ausgehende Magnetfeld misst (Beispiel 1).

Kontaktsonden ermöglichen genaue Messungen in wohldefinierten Bereichen (Masseflächen, Leiterbahnen, Schirmungen,...). Die Sonden sind auch gut geeignet, um die von nur schwer zugänglichen Oberflächen ausgehenden Störungen zu erkennen. Bei den »gestrahlten« Störsignalen wird eine **Nahfeldsonde** benutzt. Mit ihr lassen sich alle in der Nähe befindlichen elektromagnetischen Felder feststellen (Beispiel 2).

Um höhere Genauigkeiten zu erzielen, können die **Nahfeldsonden HX0082** auch mit dem **Vorverstärker HX0083** benutzt werden, so dass sich die Signale besser vom Grundrauschpegel abheben. Dadurch lassen sich auch sehr schwache Störsignale entdecken.



- Unten: Kontaktsonde und Verstärker sind direkt am MTX 1050 angeschlossen.
- Oben: Verwendung der Nahfeldsonde.



|                                      | SCOPEin@BOX                                                                                                                                                                           |                                                                      |                                                                      |                                                                      | DIDASCOPEin@BOX                                                          |                                      |
|--------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|
|                                      | MTX 1052B                                                                                                                                                                             | MTX 1052C                                                            | MTX 1054B                                                            | MTX 1054C                                                            | MTX 162                                                                  | MTX 112                              |
| BEDIENOBERFLÄCHE                     |                                                                                                                                                                                       |                                                                      |                                                                      |                                                                      |                                                                          |                                      |
| Anzeige                              | PC-Farbbildschirm / 8 x 10 div / Anzeige von bis zu 4 Kurven am Bildschirm durch Mehrfenstertechnik / „Windows-like“-Bedienoberfläche und Online-Hilfe                                |                                                                      |                                                                      |                                                                      |                                                                          |                                      |
| OSZILLOSKOP-BETRIEB                  |                                                                                                                                                                                       |                                                                      |                                                                      |                                                                      |                                                                          |                                      |
| Vertikalablenkung                    |                                                                                                                                                                                       |                                                                      |                                                                      |                                                                      |                                                                          |                                      |
| Bandbreite                           | 150 MHz                                                                                                                                                                               | 200 MHz                                                              | 150 MHz                                                              | 200 MHz                                                              | 60 MHz                                                                   | 10 MHz                               |
| Anzahl Kanäle                        | 2 Kanäle *, Klasse 1, gemeinsame Masse                                                                                                                                                |                                                                      | 4 Kanäle *, Klasse 1, gemeinsame Masse                               |                                                                      | 2 Kanäle *, Klasse 1, gemeinsame Masse                                   | Differentialkanäle                   |
| Y-Empfindlichkeit                    | 2,5 mV – 100 V/div, bis zu 250 µV/div mit Y-Dehnung                                                                                                                                   |                                                                      |                                                                      |                                                                      | 5 mV bis 100 V/div                                                       | 20 mV bis 100 V/div                  |
| Horizontalablenkung                  |                                                                                                                                                                                       |                                                                      |                                                                      |                                                                      |                                                                          |                                      |
| Zeitbasis                            | 35 Bereiche von 1 ns/div bis 200 s/div                                                                                                                                                |                                                                      |                                                                      |                                                                      | 32 Bereiche von 5 ns/div bis 100 s/div                                   | 29 Bereiche von 100 ms bis 200 s/div |
| Triggerung                           |                                                                                                                                                                                       |                                                                      |                                                                      |                                                                      |                                                                          |                                      |
| Triggermode                          | Auto, Getriggert, Single Shot ROLL, Automatischer Triggerpegel bei 50 %                                                                                                               |                                                                      |                                                                      |                                                                      |                                                                          |                                      |
| Triggerquellen                       | CH1, CH2, EXT, Netz                                                                                                                                                                   |                                                                      | CH 1... CH4, Netz                                                    |                                                                      | CH1, CH2, Netz                                                           |                                      |
| Triggerarten                         | Flanke, Impulsbreite oder Delay (40 ns-10,5 s), Zählung (2 bis 16.384 Ereignisse), TV (525 = NTSC, 625=PAL/SECAM), Pretrigger einstellbar, von 0 % bis 100 %, Hold-off (40 ns-10,5 s) |                                                                      |                                                                      |                                                                      | Steigende oder fallende Flanke, Pretrigger einstellbar von 0 % bis 100 % |                                      |
| Digitaler Speicher                   |                                                                                                                                                                                       |                                                                      |                                                                      |                                                                      |                                                                          |                                      |
| Max. Abtastrate                      | Wiederholende Signale = 100 GS/s<br>Single Shot = 200 MS/s pro Kanal                                                                                                                  | Wiederholende Signale = 100 GS/s<br>Single Shot = 100 MS/s pro Kanal | Wiederholende Signale = 100 GS/s<br>Single Shot = 200 MS/s pro Kanal | Wiederholende Signale = 100 GS/s<br>Single Shot = 100 MS/s pro Kanal | Wiederholende Signale = 20 GS/s<br>Single Shot = 50 MS/s pro Kanal       |                                      |
| Vertikalauflösung                    | 10 Bit (9 Bit davon benutzt)                                                                                                                                                          |                                                                      |                                                                      |                                                                      | 8 Bit                                                                    |                                      |
| Speicherkapazität                    | Speichertiefe = 50.000 Punkte – Speicherkapazität hängt vom benutzten PC ab                                                                                                           |                                                                      |                                                                      |                                                                      |                                                                          |                                      |
| SPO (Smart Persistence Oscilloscope) |                                                                                                                                                                                       |                                                                      |                                                                      |                                                                      |                                                                          |                                      |
| Nachleuchtdauer                      | 100 ms, 200 ms, 500 ms, 1 s, 2 s, 5 s, 10 s und unendlich                                                                                                                             |                                                                      |                                                                      |                                                                      | Nachleuchten wie bei Analoggeräten                                       |                                      |
| Leistungsfähigkeit                   | Erfassungsgeschwindigkeit 50 kwaveforms/s/Kanal, Anzahl erfasste Samples: 19 MS/s/Kanal                                                                                               |                                                                      |                                                                      |                                                                      | -                                                                        |                                      |
| Messungen / Berechnungen             |                                                                                                                                                                                       |                                                                      |                                                                      |                                                                      |                                                                          |                                      |
| FFT-Analyse & MATH-Funktionen        | FFT, +, -, x, / - Funktionseditor „nach Maß“                                                                                                                                          |                                                                      |                                                                      |                                                                      | FFT, +, -, x, /                                                          | FFT, +, -, x, /, XY                  |
| Manuelle Cursors                     | dv, dt, 1/dt, Phase – Kurvengebundene oder freie Cursors                                                                                                                              |                                                                      |                                                                      |                                                                      |                                                                          |                                      |
| Automatische Messungen               | 2 oder 19 Messungen von 19 + automatische Phase – An allen Kurvenarten - Marker und Grenzen                                                                                           |                                                                      |                                                                      |                                                                      |                                                                          |                                      |
| RECORDER-BETRIEB                     |                                                                                                                                                                                       |                                                                      |                                                                      |                                                                      |                                                                          |                                      |
| Analyseumfang                        | Dauer: von 2 s bis 31 Tage / Abtastintervall: von 40 µs bis 53,57 s                                                                                                                   |                                                                      |                                                                      |                                                                      | Spezieller ROLL-Modus von 2 s bis 33 min                                 | -                                    |
| OBERSCHWINGUNGSANALYSE               |                                                                                                                                                                                       |                                                                      |                                                                      |                                                                      |                                                                          |                                      |
| Dauer / Abtastrate                   | Grundschwingung 40 Hz bis 1 kHz + 31 Oberschwingungen in 1 bis 4 Kanälen                                                                                                              |                                                                      |                                                                      |                                                                      | -                                                                        | -                                    |
| Auswertung                           | RMS-Gesamtwert & THD sowie pro gewählte Oberschwingung (%F, Phase, Frequenz, V <sub>RMS</sub> )                                                                                       |                                                                      |                                                                      |                                                                      | -                                                                        | -                                    |
| ALLGEMEINE TECHNISCHE DATEN          |                                                                                                                                                                                       |                                                                      |                                                                      |                                                                      |                                                                          |                                      |
| Speicherung & Ausdruck               | „unbegrenzt“ je nach benutztem PC / über Windows-Umgebung                                                                                                                             |                                                                      |                                                                      |                                                                      |                                                                          |                                      |
| Vernetzung                           | USB, Ethernet lokal oder remote 10 Mb*, WiFi*                                                                                                                                         |                                                                      |                                                                      |                                                                      |                                                                          |                                      |
| Stromversorgung                      | 100 bis 240 V <sub>AC</sub> / 47-63 Hz - steckbares Netzkabel                                                                                                                         |                                                                      |                                                                      |                                                                      |                                                                          |                                      |
| Elektrische Sicherheit               | IEC 61010-1 / CAT II 300 V – EMV gemäß EN 61326-1                                                                                                                                     |                                                                      |                                                                      |                                                                      |                                                                          | 600 V CAT II                         |
| Gehäuse / Klimabedingungen           | 270 x 213 x 63 mm - 1,8 kg oder 19"-Rack-Version/3U / Lagerung: -20 °C bis +60 °C - Betrieb: 0 °C bis 40 °C                                                                           |                                                                      |                                                                      |                                                                      |                                                                          |                                      |
| Garantie / Herkunftsland             | 3 Jahre / Frankreich                                                                                                                                                                  |                                                                      |                                                                      |                                                                      |                                                                          |                                      |

\* je nach Modell

| Bestellangaben       |                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>MTX1052B-PC:</b>  | PC-Digitaloszilloskop, Analysator, Ethernet, 2 Kanal 150 MHz Farbe, PC-Software SCOPEin@BOX, Netzkabel, Teilerastköpfe 1/1 - 1/10 - 200 MHz 300 V (x 2), 2 Ethernet-Anschlusskabel (1 x gekreuzt, 1 x gerade), USB A/B-Anschlusskabel                                           |
| <b>MTX1054B-PC:</b>  | PC-Digitaloszilloskop, Analysator, Ethernet, 4 Kanal 150 MHz Farbe, PC-Software SCOPEin@BOX, Netzkabel, Teilerastköpfe 1/1 - 1/10 - 200 MHz 300 V (x 2), 2 Ethernet-Anschlusskabel (1 x gekreuzt, 1 x gerade), USB A/B-Anschlusskabel                                           |
| <b>MTX1052CW-PC:</b> | MTX1052B-PC, WiFi-Version, 200 MHz                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>MTX1054CW-PC:</b> | MTX1054B-PC, WiFi-Version, 200 MHz                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>MTX1052B-RK:</b>  | Oszilloskop MTX 1052B-PC, 19"-Rack-Version/3U                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>MTX1054B-RK:</b>  | Oszilloskop MTX 1054B-PC, 19"-Rack-Version/3U                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>MTX2022W-P:</b>   | Oszilloskop MTX1052CW-PC + Vorsatz LX1600-PC                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>MTX2024W-P:</b>   | Oszilloskop MTX1054CW-PC + Vorsatz LX1600-PC                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>MTX112:</b>       | Oszilloskop, 2 Kanäle 10 MHz USB, 1 Netzkabel, 2 Kabelsätze Durchm. 4 mm mit Tastspitze, 1 USB A/B-Anschlusskabel und 1 CD-ROM mit den PC-Softwares PC SCOPEin@BOX_LE und DIDASCOPEin@BOX und Bedienungsanleitung in 5 Sprachen, zweisprachige Programmieranleitung und Treiber |
| <b>MTX162UE:</b>     | Oszilloskop MTX 162, Lieferung mit 2 Tastköpfen 100 MHz (HX0210), 1 USB A/B-Anschlusskabel (Standard), 1 steckbares Netzkabel und 1 CD-ROM mit der PC-Software und Bedienungsanleitung in 5 Sprachen, Programmieranleitung und Treiber                                          |
| <b>MTX162UEW:</b>    | Oszilloskop MTX 162 WiFi, Lieferung mit 2 Tastköpfen 100 MHz (HX0210), 1 USB A/B-Anschlusskabel (Standard), 1 steckbares Netzkabel und 1 CD-ROM mit der PC-Software und Bedienungsanleitung in 5 Sprachen, Programmieranleitung und Treiber                                     |
| <b>MTX1050-PC:</b>   | Spektrumanalysator MTX 1050, 1 USB-Anschlusskabel, 1 Netzkabel, 1 CD-ROM mit PC-Software und Bedienungsanleitung, 1 FM-Antenne mit BNC-Stecker                                                                                                                                  |
| <b>MTX1032-B:</b>    | Differenzspannungssonde 2 x 50 MHz, Lieferung in einem Gehäuse mit 2 kurzen BNC-Anschlusskabeln, 20 cm lang, 2 Satz PVC-Messleitungen mit Bananenstecker 1,10 m lang, 1 Euro-Netzkabel, Bedienungsanleitung in 5 Sprachen                                                       |
| <b>MTX1032-C:</b>    | Differenzspannungssonde 2 x 30 MHz, Lieferung in einem Gehäuse mit 2 kurzen BNC-Anschlusskabeln, 20 cm lang, 1 Satz mit 2 abgeschirmten Kabeln BNC-Banane, 2 m lang, 2 Abgreifer (Krokodillemmen), 1 Euro-Netzkabel, 1 Bedienungsanleitung in 5 Sprachen                        |
| <b>MTX1032-BRK:</b>  | Differenzspannungssonde MTX 1032-B, 19"-Rack-Version/3U                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>MTX1032-CRK:</b>  | Differenzspannungssonde MTX 1032-C, 19"-Rack-Version/3U                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>HX0090:</b>       | WiFi-Zugang                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>LX1600-PC:</b>    | Vorsatz für Logikanalyse, mit USB A/B-Kabel, Messleitungen und zugehörige Abgreifer, CD-ROM mit der PC-Software SCOPEin@BOX-Logikanalyse, die ausschließlich mit dem SCOPEin@BOX verwendbar ist.                                                                                |
| <b>HX0112:</b>       | AC/DC-Erkennung für Digitaloszilloskop mit Bedienungsanleitung auf CD-Rom                                                                                                                                                                                                       |